

JAPAN WEEK



'97 EUROPE

開催地：スペイン・セビリア市

開催期間：1997年11月7日(金)～11月14日(金)(8日間)



財団法人 国際親善協会

〒113 東京都文京区湯島1-9-4 鴨原ビル3階
TEL : 03-5802-0351 FAX : 03-5802-0353

'97EUROPE

JAPAN WEEK



記念アルバム

開催地：スペイン・セビリア市

Host City : Seville in Spain

開催期間：1997年11月7日(金)～11月14日(金)8日間

Period of the Event : November 7 (Friday) to November 14 (Friday), 1997

SEVILLA ESPAÑA

まさに日本文化の“るつぼ”に観客全員が興奮

劇場公演 THEATER PROGRAMS

11月7日(金)～11月13日(木) NOVEMBER 7 (FRI.) ~ 13 (THU.)

二会場で行われた舞台公演では日を追って盛り上がりを見せ、入りきれないほどの大盛況。太鼓、書道、琴、着物、踊り、文楽、茶道、禅、演劇にカラオケとまさに日本文化のオンパレードに観客は興奮の極みに。公演が終わってからも去りがたく多くの人達が残っていました。

カーハ・サン・フェルナンド CAJA SAN FERNANDO



▲グループうつぎ



▲琴章会

テアトロ・セントラル THEATRO CENTRAL



▲正派生田流 雅陽会



▲優美和装学院



▲東京アナウンス学院



▲奏でる会

光と影の大地、アンダルシアでの大パフォーマンス

野外公演 OPEN-AIR PERFORMANCES

11月8日(土)～11月9日(日) NOVEMBER 8 (SAT.) ~ 9 (SUN.)

野外公演は二会場で行われ、サルバドール広場は市の繁華街の中心。公演開始とともに市民の習慣である“散歩”の人達がワッと集まり、拍手喝采。一方、アラミージョ広場では縦7メートル、横5メートルの大凧が上げられ、セビリアっ子のド胆を抜き、二会場とも驚嘆と感動のうちに終わりました。

プラザ・デル・サルバドール/パルクエ・デル・アラミージョ PLAZA DEL SALVADOR / PARQUE DEL ALAMILLO



▲飯豊権現太鼓保存会



▲白根鳳合戦協会



▲亜友和会



▲宮坂流津山銭太鼓保存会



▲備後府中荒神楽団



▲JR西日本小倉祇園太鼓保存会

にほん ぶんか
よみうり日本テレビ文化センター
YOMIURI NIHON TELEVISION
CULTURE CENTER



いとあそ ししゅう いと
糸遊び(ポルトガル刺繍と糸のパッチワーク)
ITO ASOBI (PORTUGAL EMBROIDERY AND PATCH WORK)
■カジノ・デラ・エキスポジション



でんとうこうげい もえか
伝統工芸 萌花
DENTO KOGEI MOEKA
■カジノ・デラ・エキスポジション



はいが ゆうび かい
俳画 優美会
HAIGA YUBI-KAI
■カジノ・デラ・エキスポジション



さんざいりゅうばんけいかい
三才流盤景会
SANSAI-RYU BANKEIKAI
■カジノ・デラ・エキスポジション



はいが の かい
俳画 野いばら会
HAIGA NOIBARA-KAI
■カジノ・デラ・エキスポジション



バランスクッキンググループ
BALANCE COOKING GROUP
■エスクエラ・デ・ホステレリア・デ・セビリア



かな かい
奏でる会
KANADERU KAI
■カーハ・サン・フェルナンド



しろね たごがっせんきょうかい
白根凧合戦協会
THE SHIRONE ASSOCIATION FOR
BATTLE OF GIANT KITE
■バルクエ・デル・アラミージョ
助成：白根市商工観光課



せいはいくたりゅう がようかい
正派生田流 雅陽会
SEIHA IKUTARYU GAYO-KAI
■テアトロ・セントラル



せんちゃどう せいふうりゅう
煎茶道 静風流
"SEIFU-RYU SCHOOL" SENCHA TEA
CEREMONY ASSOCIATION
■カーハ・サン・フェルナンド



こようかいにほんがてん
五洋会日本画展
GOYOKAI NIHONGATEN
■カジノ・デラ・エキスポジション



ざいだんほうじん せんちゃどうほうえんりゅう
財団法人 煎茶道方円流
SENCHADO HOENRYU
■カーハ・サン・フェルナンド



かい
もえぎ会
MOEGI KAI
■カーハ・サン・フェルナンド



財団法人 国際親善協会

〒113-0034 東京都文京区湯島1丁目9番地4号 鳴原ビル3階
TEL.(03)5802-0351 FAX.(03)5802-0353

International Friendship Foundation

SHIGIHARA BLDG. 3F. 1-9-4 YUSHIMA BUNKYO-KU, TOKYO, JAPAN 113-0034
TEL.(03)5802-0351 FAX.(03)5802-0353



Sevilla'97

Semana de la Cultura Japonesa
7-14 Noviembre 1997
